

CONSELLO DA CULTURA GALEGA
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

1330, outubro, 9 (Parderrubias)

190

arrendamento

O bispo Gonzalo arréndalle por seis anos a Gómez Lourenzo, reitor de San Mamede de Puga, os froitos das dúas terzas da dita igrexa que lle corresponden pola renda de Puga que ten o cabido, por 750 mrs. anuais.

ACOu, *Escrituras*, XII, 40

Sabeam *quantos* esta carta virem *que* nos dom Gonçalvo pela graça de deus bispo d'Ourense arrendamos a vos Gomez Lourenço prelado da igreia de Sam Mamede de Puga des dia de Sam Johan Baptista *que* agora passou a sex annos *conpridos* primeiros *que* se *seguirem*, totalas novidades e *proes* *que* nos avemos de *aver* e a nos *perteençem* das duas *partes* da dita igreia de Sam Mamede *que* nos avemos de *aver* por *razon* da renda de Puga *que* nos teemos do cabidoo d'Ourense. Polas *quaes* novidades e *proes* nos avedes a dar cada anno por dia de Pascoa seteçentos e çoncoenta mor. de *diñeiros portugueses* de *que* *contam* dez e sex pares de *diñeiros* novos por tres mor. Et eu Gomez Lourenço sobre dito recebo a dita renda *comme* sobre dito he e outorgo de vos pagar os ditos mor. *enno* dito *termyo* su pena de dous mor. da dita *moeda* cada dia delo dito *termyo* endeante. Et *para* esto assy *conprir* e *para* vos pagar a dita pena se em ela caer oblige a vos *min* e todos meus *beens* gaañados e por gaañar. Et *renunçio* *que* nunca veña *contra* esto *que* sobre dito he *nen* possa dizer o *contrario* delo *por* *min* *nen* *por* outre en *juyzo* *nen* fora del. Et *outrossy* *renunçio* ao foro, *ferias*, *tralado* desta carta e a *prazo* *para* *aver* *consello* e *avogado* e a *huso* e a *custume* e aa *demanda* em *escripto* e a todo *dereito* *ecclesiastico* e *çevil* e a todas *outras* *razoens* e *exçepçoens* e *deffenssoens* *que* por *min* *poderia* *aver* e *allegar* *contra* esta *presente* carta, *que* me non *vallan* em *juyzo* *nen* fora de *juyzo*. Esto foy em *Paredes Ruyvas*, nove dias de *oytubro*, era de *mill* e *trezentos* e *sesseenta* e *oyto* annos. *Tests. que* *presentes* foron *Martin Peres* *camareiro*, *Fernando Martinez* de *Graandeira*, *Gomez Paez* de *Sobrado*, *Estevo Miguez* de *Puga*, *Pero Lourenço* de *Paredes Ruyvas*, *Johan Covelas* de *Loyro*, todos *moordomos* do *bispo* e *Johan Eanes* *morador* en *Puga*.

Et eu *Johan Gonçalves* *Gato* *notario* *jurado* da *çidade* e do *bispado* d'Ourense *que* a esto *presente* foy e en *mi* na *presença* o fiz *escrivyr* e meu *signal* puge en esta carta *que* tal he en *testemoyo* de *verdade*.

(*sinal*)